# Jornal Oficial

# C 171

# da União Europeia



Edição em língua portuguesa

Comunicações e Informações

59.º ano

12 de maio de 2016

Índice

II Comunicações

COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

#### Comissão Europeia

IV Informações

INFORMAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

#### Comissão Europeia

#### INFORMAÇÕES DOS ESTADOS-MEMBROS



2016/C 171/05		Comunicação da Comissão nos termos do artigo 17.º, n.º 5, do Regulamento (CE) n.º 1008/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a regras comuns de exploração dos serviços aéreos na Comunidade — Convite à apresentação de propostas relativo à exploração de serviços aéreos regulares de acordo com as obrigações de serviço público (¹)
2016/C 171/06		Comunicação da Comissão nos termos do artigo 17.º, n.º 5, do Regulamento (CE) n.º 1008/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a regras comuns de exploração dos serviços aéreos na Comunidade — Convite à apresentação de propostas relativo à exploração de serviços aéreos regulares de acordo com as obrigações de serviço público (¹)
	V	Avisos
		PROCEDIMENTOS ADMINISTRATIVOS
		Comissão Europeia
2016/C 171/07		Convites à apresentação de propostas no âmbito do programa de trabalho para a concessão de subvenções no domínio das redes transeuropeias de telecomunicações, ao abrigo do Mecanismo Interligar a Europa, para o período de 2014-2020 [Decisão de Execução C(2016) 1225 da Comissão]
		Serviço Europeu de Seleção do Pessoal (EPSO)
2016/C 171/08		Anúncio de concurso geral
		PROCEDIMENTOS RELATIVOS À EXECUÇÃO DA POLÍTICA DE CONCORRÊNCIA
		Comissão Europeia
2016/C 171/09		Notificação prévia de uma concentração (Processo M.8012 — HAL Investments/Coolblue) — Processo suscetível de beneficiar do procedimento simplificado (1)

<sup>(</sup>¹) Texto relevante para efeitos do EEE

PT

II

(Comunicações)

## COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

### COMISSÃO EUROPEIA

Não oposição a uma concentração notificada (Processo M.7979 — Gilde/Royal Reesink)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2016/C 171/01)

Em 29 de abril de 2016, a Comissão decidiu não se opor à concentração notificada e declará-la compatível com o mercado interno. Esta decisão baseia-se no artigo 6.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho (¹). O texto integral da decisão apenas está disponível na língua inglesa e será tornado público após terem sido suprimidos quaisquer segredos comerciais que possa conter. Poderá ser consultado:

- no sítio web Concorrência da Comissão, na secção consagrada à política da concorrência (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Este sítio permite aceder às decisões respeitantes às operações de concentração a partir da denominação da empresa, do número do processo, da data e do setor de atividade;
- em formato eletrónico, no sítio EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pt), que proporciona o acesso em linha ao direito comunitário, através do número do documento 32016M7979.

(1) JO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

Não oposição a uma concentração notificada (Processo M.7989 — Griffin/LVS II Lux XX/Redefine/Echo Prime JV)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2016/C 171/02)

Em 28 de abril de 2016, a Comissão decidiu não se opor à concentração notificada e declará-la compatível com o mercado interno. Esta decisão baseia-se no artigo 6.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho (¹). O texto integral da decisão apenas está disponível na língua inglesa e será tornado público após terem sido suprimidos quaisquer segredos comerciais que possa conter. Poderá ser consultado:

- no sítio web Concorrência da Comissão, na secção consagrada à política da concorrência (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Este sítio permite aceder às decisões respeitantes às operações de concentração a partir da denominação da empresa, do número do processo, da data e do setor de atividade;
- em formato eletrónico, no sítio EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pt), que proporciona o acesso em linha ao direito comunitário, através do número do documento 32016M7989.

<sup>(1)</sup> JO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

#### IV

(Informações)

# INFORMAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

### COMISSÃO EUROPEIA

# Taxas de câmbio do euro (¹) 11 de maio de 2016

(2016/C 171/03)

1 euro =

	Moeda	Taxas de câmbio		Moeda	Taxas de câmbio
USD	dólar dos Estados Unidos	1,1409	CAD	dólar canadiano	1,4686
JPY	iene	124,09	HKD	dólar de Hong Kong	8,8542
DKK	coroa dinamarquesa	7,4409	NZD	dólar neozelandês	1,6763
GBP	libra esterlina	0,78958	SGD	dólar singapurense	1,5610
SEK	coroa sueca	9,2920	KRW	won sul-coreano	1 332,79
CHF	franco suíço	1,1099	ZAR	rand	17,2737
ISK	coroa islandesa	1,10//	CNY	iuane	7,4212
NOK		9,3475	HRK	kuna	7,5218
	coroa norueguesa	·	IDR	rupia indonésia	15 155,05
BGN	lev	1,9558	MYR	ringgit	4,6035
CZK	coroa checa	27,022	PHP	peso filipino	53,055
HUF	forint	315,30	RUB	rublo	75,0267
PLN	zlóti	4,4244	THB	baht	40,228
RON	leu romeno	4,4915	BRL	real	3,9517
TRY	lira turca	3,3801	MXN	peso mexicano	20,5313
AUD	dólar australiano	1,5474	INR	rupia indiana	75,9935

<sup>(1)</sup> Fonte: Taxas de câmbio de referência publicadas pelo Banco Central Europeu.

### INFORMAÇÕES DOS ESTADOS-MEMBROS

Comunicação da Comissão nos termos do artigo 16.º, n.º 4, do Regulamento (CE) n.º 1008/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho, relativo a regras comuns de exploração dos serviços aéreos na Comunidade

## Estabelecimento de obrigações de serviço público relativas a serviços aéreos regulares (Texto relevante para efeitos do EEE)

(2016/C 171/04)

Estado-Membro	República Checa		
Rotas em questão	Ostrava-Amesterdão Ostrava-Helsínquia		
Data de entrada em vigor das obrigações de serviço público	1 de outubro de 2016		
Endereço para obtenção do texto e de quaisquer informações e/ou documentação pertinentes relacionadas com as obrigações de serviço público	Para mais informações, contactar:  Moravskoslezský kraj - Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava REPÚBLICA CHECA		
	Tel. +4205 95622716 Fax +420 595622226 Correio eletrónico: martin.vymetal@msk.cz Endereço eletrónico: www.msk.cz ou		
	CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 REPÚBLICA CHECA		
	Tel. +420 224827884 Fax +420 224827879 Correio eletrónico: sniehotta@akccs.cz Endereço eletrónico: www.akccs.cz		

Comunicação da Comissão nos termos do artigo 17.º, n.º 5, do Regulamento (CE) n.º 1008/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a regras comuns de exploração dos serviços aéreos na Comunidade

Convite à apresentação de propostas relativo à exploração de serviços aéreos regulares de acordo com as obrigações de serviço público

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2016/C 171/05)

Estado-Membro	República Checa		
Rotas em questão	Ostrava-Amesterdão		
Prazo de validade do contrato	1 de outubro de 2016-30 de setembro de 2020		
Prazo para apresentação de propostas	27 de junho de 2016, 10: 00 CET		
Endereço para obtenção do texto do concurso e de quaisquer informações e/ou documentação pertinentes relacionadas com o concurso público e com as obrigações de serviço público	Para mais informações, contactar:  Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava REPÚBLICA CHECA		
	Tel. +420 595622716 Fax +420 595622226 Correio eletrónico: martin.vymetal@msk.cz Endeeço eletrónico. www.msk.cz		
	ou CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 REPÚBLICA CHECA		
	Tel. +420 224827884 Fax +420 224827879 Correio eletrónico: sniehotta@akccs.cz Endeeço eletrónico. www.akccs.cz		

Comunicação da Comissão nos termos do artigo 17.º, n.º 5, do Regulamento (CE) n.º 1008/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a regras comuns de exploração dos serviços aéreos na Comunidade

Convite à apresentação de propostas relativo à exploração de serviços aéreos regulares de acordo com as obrigações de serviço público

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2016/C 171/06)

Estado-Membro	República Checa		
Rotas em questão	Ostrava-Helsínquia		
Prazo de validade do contrato	1 de outubro de 2016-30 de setembro de 2020		
Prazo para apresentação de propostas	27 de junho de 2016, às 10:00 h CET		
Endereço para obtenção do texto do concurso e de quaisquer informações e/ou documentação pertinentes relacionadas com o concurso público e com as obrigações de serviço público	Para mais informações, contactar:  Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 702 18, 117 Ostrava REPÚBLICA CHECA		
	Telefone +420 595622716 Fax +420 595622226 Correio eletrónico: martin.vymetal@msk.cz Endereço eletrónico: www.msk.cz		
	ou		
	CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 REPÚBLICA CHECA		
	Telefone +420 224827884 Fax +420 224827879 Correio eletrónico: sniehotta@akccs.cz Endereço eletrónico: www.akccs.cz		

V

(Avisos)

#### PROCEDIMENTOS ADMINISTRATIVOS

### COMISSÃO EUROPEIA

Convites à apresentação de propostas no âmbito do programa de trabalho para a concessão de subvenções no domínio das redes transeuropeias de telecomunicações, ao abrigo do Mecanismo Interligar a Europa, para o período de 2014-2020

[Decisão de Execução C(2016) 1225 da Comissão]

(2016/C 171/07)

A Comissão Europeia, Direção-Geral das Redes de Comunicações, Conteúdos e Tecnologias, lança quatro convites à apresentação de propostas com vista à concessão de subvenções a projetos, em conformidade com as prioridades e os objetivos definidos no programa de trabalho de 2016 no domínio das redes transeuropeias de telecomunicações, ao abrigo do Mecanismo Interligar a Europa, para o período de 2014-2020.

É solicitada a apresentação de propostas para os quatro convites a seguir indicados:

CEF-TC-2016-2: Entrega eletrónica

CEF-TC-2016-2: Identificação e assinatura eletrónicas

CEF-TC-2016-2: Portal Europeu da Justiça (European e-Justice Portal)

CEF-TC-2016-2: Dados públicos abertos

O orçamento indicativo total disponível para as propostas selecionadas ao abrigo destes convites é de 10,5 milhões de EUR.

As propostas devem ser apresentadas até 15 de setembro de 2016.

A documentação dos respetivos convites está disponível no sítio web CEF Telecom: https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/2016-cef-telecom-calls-proposals

### SERVIÇO EUROPEU DE SELEÇÃO DO PESSOAL (EPSO)

#### ANÚNCIO DE CONCURSO GERAL

(2016/C 171/08)

O Serviço Europeu de Seleção do Pessoal (EPSO) organiza o seguinte concurso geral:

EPSO/AD/322/16 — ADMINISTRADORES NO DOMÍNIO DA AUDITORIA (AD 5/AD 7)

O anúncio do concurso é publicado em 24 línguas no Jornal Oficial da União Europeia C 171 A de 12 de maio de 2016.

Podem ser obtidas informações adicionais no sítio do EPSO:

http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/

# PROCEDIMENTOS RELATIVOS À EXECUÇÃO DA POLÍTICA DE CONCORRÊNCIA

### COMISSÃO EUROPEIA

Notificação prévia de uma concentração (Processo M.8012 — HAL Investments/Coolblue)

Processo suscetível de beneficiar do procedimento simplificado

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2016/C 171/09)

- 1. Em 3 de maio de 2016, a Comissão recebeu a notificação de um projeto de concentração nos termos do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho (¹), pelo qual a HAL Investments BV («HAL», Países Baixos) adquire, na aceção do artigo 3.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento das Concentrações, o controlo da Coolblue Beheer BV («Coolblue», Países Baixos), mediante aquisição de ações.
- 2. As atividades das empresas em causa são as seguintes:
- A Hal é uma empresa de investimento que exerce atividades em vários setores, incluindo os meios de comunicação social, os serviços financeiros, os materiais de construção e o setor marítimo;
- A Coolblue é um retalhista em linha que oferece diversos produtos de eletrónica de consumo, incluindo computadores e eletrodomésticos, nos Países Baixos e na Bélgica.
- 3. Após uma análise preliminar, a Comissão considera que a operação notificada pode ser abrangida pelo âmbito de aplicação do Regulamento das Concentrações. Reserva-se, contudo, o direito de tomar uma decisão definitiva sobre este ponto. De acordo com a Comunicação da Comissão relativa a um procedimento simplificado para o tratamento de certas concentrações nos termos do Regulamento (CE) n.º 139/2004 do Conselho (²), o referido processo é suscetível de beneficiar do procedimento previsto na comunicação.
- 4. A Comissão solicita aos terceiros interessados que lhe apresentem eventuais observações sobre o projeto de concentração.

As observações devem chegar à Comissão no prazo de 10 dias após a data da presente publicação. Podem ser enviadas por fax (+32 22964301), por correio eletrónico para COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ou por via postal, com a referência M.8012 — HAL Investments/Coolblue, para o seguinte endereço:

Comissão Europeia Direção-Geral da Concorrência Registo das Concentrações 1049 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24 de 29.1.2004, p. 1 («Regulamento das Concentrações»).

<sup>(2)</sup> JO C 366 de 14.12.2013, p. 5.



